



Church of God of Prophecy
Regional Youth/Kids Camp 2025
 Arizona, Nevada, New Mexico

OFFICE USE ONLY / PARA USO DE OFICINA SOLAMENTE

1 st Amount Received:	Date Received:	Initials:	2 nd Amount Received:	Date Received:	Initials:
\$	/ /25		\$	/ /25	

☐ **KIDS CAMP/***CAMPAMENTO DE NIÑOS - AGES 7-12*

☐ **YOUTH CAMP/***CAMPAMENTO DE JÓVENES - AGES 13 & UP*

Camper must be the minimum age of 7 on or before June 30, 2025/ *El campista debe de tener 7 años antes del 30 de Junio 2025*

****Camper Name /** *Nombre del Campista* _____

****Gender/Sexo:** M ☐ / F ☐ **Age / Edad:** _____ **DOB / Fecha de Nacimiento:** _____

****Address/Dirección:** _____ **City** _____ **State** _____ **Zip Code** _____

****Telephone/ Teléfono** _____ **Email:** _____

****Language/ Idioma:** ☐ Bilingual/ *Bilingüe* ☐ English/ *Inglés* ☐ Spanish/ *Español*

Local Church/ Iglesia Local: _____

First time at Camp?/ ¿Primera vez en Campamento? ☐ Yes/Si ☐ No. If you marked yes, who invited you? / Si marcaste si, ¿quien te invito? _____

PARENT/EMERGENCY CONTACT / INFORMACION DE CONTACTO DE PADRES O EN CASO DE EMERGENCIA

****Guardian Name/Nombre de padre/ tutor:** _____

**** Home Phone / Telefono:** _____ **Cell Phone / Celular:** _____

****Email:** _____

STATEMENT OF CERTIFICATION AND UNDERSTANDING:

I CERTIFY THAT ALL THE INFORMATION PROVIDED ON THIS APPLICATION IS ACCURATE TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE. I UNDERSTANT THAT IN SIGNING THIS APPLICATION I AM AGREEING TO ABIDE BY ALL THE POLICIES AND DISCIPLINE OF THE CAMP, ITS ADMINISTRATION, STAFF AND PERSONNEL. ANY CONDUCT INCOMPATIBLE, INCOSISTENT OR CONFLICTING WITH THE MISSION OF CAMP AS A CHRISTIAN CAMP WILL CONSTITUTE REASON OR CAUSE FOR DISMISSAL FROM CAMP AND/OR THE DECISION TO REFUSE ACCEPTANCE TO FUTURE CAMPS. I ALSO UNDERSTANT THAT CAMP NOR THE CHURCH OF GOD OF PROPHECY IS RESPONSIBLE FOR ANY VALUABLES AND/OR PERSONAL PROPERTY THAT MAY BE LOST, STOLEN OR DAMAGED. I ACCEPT THE RESPONSIBILITY FOR AND AGREE TO FINANCIALLY REIMBURSE CAMP FOR ANY DAMAGE MY CHILD MAY CAUSE TO THE CAMP PROPERTY. I UNDERSTAND CAMP RESERVES THE RIGHT FOR SEARCH AND SEIZURE, CAMP RESERVES THE RIGHT TO UTILIZZE ANY OR ALL PHOTOGRAPHS AND/OR VIDEO FOOTAGE TAKEN OF CAMPERS OR STAFF MEMBERS FOR PROMOTIONAL USE OR ADVERTISEMENT.

CERTIFICO QUE TODA LA INFORMACIÓN PROPORCIONADA EN ESTA SOLICITUD ES CORRECTA SEGUN MI CONOCIMIENTO. ENTIENDO QUE AL FIRMAR ESTA SOLICITUD ACEPTO CUMPLIR CON TODAS LAS POLÍTICAS Y DISCIPLINA DEL CAMPAMENTO, ADMINISTRACIÓN, PERSONAL Y TRABAJADORES, CUALQUIER CONDUCTA INCOMPATIBLE, IMPREDECIBLE, O CONFLICTIVA CON LA MISIÓN DEL CAMPAMENTO COMO CAMPAMENTO CRISTIANO CONSTITUIRÁ MOTIVO O CAUSA DE EXPULSIÓN DEL CAMPAMENTO Y/O LA DECISIÓN DE NEGAR LA ACEPTACIÓN A FUTUROS CAMPAMENTOS. TAMBIÉN ENTIENDO QUE EL CAMPAMENTO NI LA IGLESIA DE DIOS DE LA PROFECÍA SON RESPONSABLES DE CUALQUIER OBJETO DE VALOR Y/O PROPIEDAD PERSONAL QUE PUEDA PERDERSE, ROBARSE O DAÑARSE. ACEPTO LA RESPONSABILIDAD Y ESTOY DE ACUERDO EN REEMBOLSAR FINANCIERAMENTE AL CAMPAMENTO POR CUALQUIER DAÑO QUE MI HIJO(A) PUEDA CAUSAR A LA PROPIEDAD DEL CAMPAMENTO. ENTIENDO QUE EL CAMPAMENTO SE RESERVA EL DERECHO DE REGISTRO E INCOMISO, EL CAMPAMENTO SE RESERVA EL DERECHO DE UTILIZAR CUALQUIERA O TODAS LAS FOTOGRAFÍAS Y/O VIDEO TOMADOS DE LOS CAMPISTAS O MIEMBROS DEL PERSONAL PARA USO PROMOCIONAL O PUBLICIDAD.

****Signature of Parent/Guardian (if under 18) / Firma (Padre o Tutor(Si es menor de 18))** _____

Date/Fecha _____



CAMP RULES | *REGLAS DEL CAMPAMENTO*

Camp rules are designed to preserve an atmosphere of Christian growth, maintain a high standard of conduct and to ensure the safety of the campers. Camp is a happy, positive place. | *Las reglas de campamento están diseñadas para preservar una atmosfera de crecimiento cristiano, mantener un alto nivel de conducta y asegurar el bienestar de los campistas. El campamento es un lugar feliz y positivo*

- Campers will not be allowed to leave the campground without permission from the deans and/or directors. Campers are required to attend all camp activities and to be on time. | *Los campistas no podrán abandonar el campamento sin el permiso de los decanos y/o directores. Los campistas deben asistir a todas las actividades del campamento y llegar a tiempo.*
- After lights out, campers should not leave the dorm/cabin without permission from a cabin leader to ensure their personal safety. | *Después de apagar las luces, los campistas no deben abandonar el dormitorio/cabaña sin el permiso de un líder de cabaña para garantizar su seguridad personal.*
- All medications, prescription or over-the-counter drugs must be given to the Camp Nurse when you arrive. Campers are not allowed to keep any medications with them or in their personal belongings. The Camp Nurse must dispense all medications. Report any illness or injury to the Camp Nurse immediately. | *Todos los medicamentos prescritos o de venta libre deben entregarse a la enfermera(o) del campamento cuando llegue. Los campistas no pueden llevar ningún medicamento con ellos o en sus pertenencias personales. La enfermera(o) del campamento debe dispensar todos los medicamentos. Informe cualquier enfermedad o lesión a la enfermera(o) del campamento inmediatamente.*
- Use of profanity, possession/use of fireworks, matches, lighters, tobacco products, illegal drugs, or weapons of any kind are strictly prohibited and will be considered grounds for immediate expulsion from campground. | *El uso de malas palabras, posesión/uso de fuegos artificiales, fósforos, encendedores, productos de tabaco, drogas ilícitas o armas de cualquier tipo están estrictamente prohibidas y se consideraran motivos para la expulsión inmediata del campamento.*
- Dress Code: Please bring appropriate clothing. Clothing must not be too tight, too loose, too short, or too low as to be revealing and/or a distraction. Clothing must not exhibit vulgar, profane, or obscene statements. Camping Ministry Administration reserves the right to correct clothing concerns. | *Código de vestimenta: Favor de traer ropa apropiada. La ropa no debe ser demasiada ajustada, muy suelta, muy corta, o descotada siendo muy reveladora y/o causar distracción. La ropa no debe exhibir imágenes vulgares, profanas u obscenas. La administración del Ministerio de Campamento se reserva el derecho de corregir la ropa inadecuada.*
- Don't bring weapons, radios, iPads/tablets, computers, valuables, pets. The campground nor the Church of God of Prophecy is responsible for lost, stolen or damaged items. | *No lleve armas, radios, iPads/tabletas, computadoras, objetos de valor, mascotas. El campamento ni la Iglesia de Dios de la profecía son responsables de artículos perdidos, robados o dañados.*
- Respect camp property. Damage to camp property will result not only in possible expulsion from camp, but also liability to the parents/guardians. | *Respete la propiedad del campamento. Los daños a la propiedad del campamento no solo darán lugar a una posible expulsión del campamento, sino que también se le hará responsables a los padres/tutores.*
- Visitors must register with the Camp Directors and must agree to abide by the camp rules. The Church of God of Prophecy Camp Ministry requires overnight visitors to have a background check and a current Child Protective Training Certificate on file at the Church Regional Office. | *Los visitantes deben registrarse con los directores del campamento y deben aceptar cumplir con las reglas del campamento. El Ministerio de Campamento de la Iglesia de Dios de la Profecía requiere que los visitantes que pasaran la noche tengan una verificación de antecedentes y un Certificado de capacitación de Protección Infantil actual archivado en la Oficina Regional de la Iglesia.*
- No inappropriate behavior, fighting or bullying will be tolerated. This also includes PDA. | *No se tolerará ningún comportamiento inapropiado, peleas o intimidación. Esto también incluye demostraciones de afecto público.*
- NO guys in the girls' dorm/cabin and NO girls in the guys' dorm/cabin! Campers are not allowed to sit in their vehicles after being registered as a camper. | *¡NO varones en las cabañas de las mujeres y NO mujeres en las cabañas de los hombres! Los campistas no pueden sentarse en sus vehículos después de registrarse como campistas.*

Signature of Camper / *Firma del campero*

Date / *Fecha*

**Parent/Guardian (if under 18) / *Firma (Padre o Tutor (Si es menor de 18))*

Date / *Fecha*

MEDICAL INFORMATION/*INFORMACION MEDICA*

**Campers name (print)/*nombre completo del campista* _____ Age / *Edad* _____

**Emergency Contact: (Other Parent/Guardian) Name _____ Phone/*Teléfono* _____

***Contacto de Emergencia (aparte del padre/tutor)*

**Do you carry Health Insurance/ *¿Tiene seguro medico?* Yes-Si ☐ No ☐

Doctors Name/*Nombre del Doctor* _____ Office #/ *# teléfono* _____

**Name of Health Insurance/*Nombre del seguro médico* _____ **Policy#/*# de póliza* _____

**Health Insurance Emergency Number/ *Numero de emergencia del seguro medico* _____

**Check the following that applies to your child. If it's a current case, please provide the date of the most recent occurrence. If available, give date of last Tetanus shot _____

****Indique con una "x" si lo siguiente aplica a su hijo/a. Si se trata de un caso actual, proporcione la fecha de la última ocurrencia más reciente, Si es posible indique la fecha de la última vacuna contra el tétano _____*

- | | | | |
|--|--|---|--|
| ☐ Heart Trouble/ <i>Problemas del corazón</i> | ☐ Sleep Walking/ <i>Sonámbulo</i> | ☐ Diabetes | ☐ Asthma/ <i>Asma</i> |
| ☐ Kidney Trouble/ <i>Problemas de los riñones</i> | ☐ Epilepsy / <i>Epilepsia</i> | ☐ Fainting/ <i>Desmayos</i> | ☐ Tuberculosis |
| ☐ Rheumatic Fever/ <i>Fiebre reumática</i> | ☐ Hepatitis A | ☐ Hepatitis B | ☐ HIV Positive/ <i>VIH Positivo</i> |
| ☐ Ivy, Oak or Sumac Poisoning/ <i>Alergia contra el Hiedra, Roble o Zumaque</i> | ☐ Recent Surgery/ <i>cirugía reciente</i> | ☐ Recent Illness/ <i>Enfermedad reciente</i> | ☐ Operations/ <i>Operaciones</i> |

**Other / *otra información:* _____

**Allergic Reactions / *Reacciones alérgicas:*

- ☐ Penicillin / *Penicilina* ☐ Bee or Wasp Stings / *Piquetes de abeja o avispa* ☐ Food / *Comida* ☐ Other / *Otro*

Comments / *Comentarios:* _____

**Are you presently taking any Medications? / *¿Está tomando actualmente algún medicamento?* Yes/Si ☐ No ☐

If yes, please list / *Si es así, por favor mencione* _____

****Note:** The camp nurse will collect and record all medications from campers at the time of camp registration. **ALL** medications and prescribed drugs will be administered by nurse, **no exceptions.** / ****Nota:** La enfermera/o del campamento recogerá y registrará todos los medicamentos de los campistas en el momento de la registración. **TODOS** los medicamentos recetados y no recetados serán administrados por la enfermera/o, **sin excepciones.**

Do you have any physical restrictions, which would limit your participation at camp. If so, please explain? / *Tiene alguna restricción física, que limite su participación en campamento. ¿Si es así, por favor explique?*

**Any other information that the nurse needs to know / *Alguna otra información que la enfermera/o necesite saber:*

AUTHORIZATION FOR MEDICAL AND SURGICAL CARE/ AUTORIZACION PARA CUIDADO MEDICO O QUIRURGICO:

This is a release form to authorize staff members of camp to call an authorized doctor to administer medical and surgical treatment at any time when they believe an emergency exists for my child. This authorization is intended to cover treatments, injections, minor operations and procedures or whatever necessary anesthetics. In the event of major surgery, proper authorities will attempt to contact me before relying on this authorization. It is not intended that any medical or surgical treatment will be rendered without his or her personal consent.

Este es un consentimiento de servicio médico y autoriza a los miembros del personal del campamento a llamar a un médico autorizado para administrar tratamiento médico y quirúrgico en cualquier momento cuando crean que existe una emergencia para mi hijo/a. Este consentimiento está destinado a cubrir tratamientos, inyecciones, operaciones menores y procedimientos o cualquier anestesia necesaria. En el evento de una cirugía mayor, las autoridades correspondientes intentaran comunicarse conmigo antes de confiar en este consentimiento. No se pretende que se brinde ningún tratamiento médico o quirúrgico sin su consentimiento personal.

**Signature of Camper/ *Firma del campista(a)* _____ Date/*Fecha* _____

_____ Date/*Fecha* _____

Parent/Guardian (if under 18) / *Padre o Tutor (Si es menor de 18)*

Assumption of the Risk and Waiver of Liability Relating to Coronavirus/COVID-19
Aceptación del riesgo y liberación de responsabilidad relacionada con el coronavirus / COVID-19

Camper Name (print legibly) / *Nombre del campista (en letra de imprenta legible)*

Name of Parent/Guardian (print legibly) Relation to Camper (print legibly) / *Nombre del padre / tutor (en letra de imprenta) Relación con el campista (en letra de imprenta)*

Signature of Parent/Guardian | Date Signed / *Firma del padre/tutor | Fecha de la firma*

(Present this acknowledgement form at time of registration) / *(Presente esta forma de confirmación durante el tiempo de registración)*

LICE CHECK ACKNOWLEDGEMENT /
CONFIRMACION DE INSPECCION DE PIOJOS

Church / *Iglesia:* _____

Camper / *Campista:* _____

I verify that above camper coming to camp has been checked for head lice today prior to coming to camp. We found no indications of head lice prior to coming to camp. / *Verifico que el campista mencionado arriba el cual asistirá al campamento se le ha revisado la cabeza por piojos hoy antes de ir al campamento. No encontramos indicios de piojos antes del campamento.*

Person performing inspection / *Persona haciendo la revisión:* _____

Signature / *Firma:* _____

Date / *Fecha:* _____



Church of God of Prophecy / *Iglesia de Dios de la Profecía*

Assumption of the Risk and Waiver of Liability Relating to Coronavirus/COVID-19

The Church of God of Prophecy Southwest Region Camp Ministry has put in place numerous preventative measures and enhanced cleaning protocols to reduce the likelihood of spreading COVID-19. However, The Church of God of Prophecy Southwest Region Camp Ministry cannot guarantee that you or your child will not become infected with COVID-19. Further, attending Camp could increase your child's risk of contracting COVID-19.

By signing the agreement, I acknowledge the contagious nature of COVID-19 and voluntarily agree to attend. I assume the risk that my child, myself, and other family members may be exposed to or infected by COVID-19 by attending any camp activities and that such exposure or infection may result in personal injury, illness, permanent disability or death. I understand that the risk of becoming exposed to or infected by COVID-19 at The Church of God of Prophecy Southwest Region Camp may result from actions, omissions, or negligence of myself, my child and others, including, but not limited to, Camp employees, volunteers, other campers and their families. I hereby release, covenant not to sue, discharge, and hold harmless The Church of God of Prophecy Southwest Region Camp ministry, its employees, volunteers, agents, and representatives, of and from the Claims, including all liabilities, claims, actions, damages, costs or expenses of any kind arising out of or relating thereto. I understand and agree that this release includes any Claims based on the actions, omissions or negligence The Church of God of Prophecy Southwest Region Camp, its employees, volunteers, agents, and representatives, whether a COVID19 infection occurs before, during or after participation in a The Church of God of Prophecy Southwest Region Camp

Aceptación del riesgo y liberación de responsabilidad relacionada con el coronavirus / COVID-19

El Ministerio de Campamentos de la Región Suroeste de la Iglesia de Dios de la Profecía ha implementado numerosas medidas preventivas y protocolos de limpieza mejorados para reducir la probabilidad de propagación de COVID-19. Sin embargo, el Ministerio de Campamento de la Región Suroeste de la Iglesia de Dios de la Profecía no puede garantizar que usted o su hijo(a) no se infectarán con COVID-19. Además, asistir al campamento podría aumentar el riesgo de que su hijo(a) contraiga COVID-19.

Al firmar el acuerdo, reconozco la naturaleza de contagio del COVID-19 y acepto voluntariamente asistir. Asumo el riesgo de que mi hijo(a), yo mismo y otros miembros de la familia podamos estar expuestos o infectados por COVID-19 al asistir a cualquier actividad del campamento y que dicha exposición o infección pueda resultar en lesiones personales, enfermedad, discapacidad permanente o muerte. Entiendo que el riesgo de estar expuesto o infectado por COVID-19 en el Campamento de la Región Suroeste de la Iglesia de Dios de la Profecía puede resultar de acciones, omisiones o negligencia de mí mismo, mi hijo(a) y otros, incluido, entre otros, empleados del Campamento, voluntarios, otros campistas y sus familias. Por la presente libero, me comprometo a no demandar, despedir y eximir de responsabilidad al ministerio del Campamento de la Región Sudoeste de la Iglesia de Dios de la Profecía, sus empleados, voluntarios, agentes y representantes de y de los Reclamos, incluidas todas las responsabilidades, reclamos, acciones y daños. costos o gastos de cualquier tipo derivados o relacionados con los mismos. Entiendo y acepto que este comunicado incluye cualquier Reclamo basado en acciones, omisiones o negligencia El Campamento de la Región Suroeste de la Iglesia de Dios de la Profecía, sus empleados, voluntarios, agentes y representantes, ya sea que ocurra una infección por COVID19 antes, durante o después de la participación en a Campamento de la Región Suroeste de la Iglesia de Dios de la Profecía



Church of God of Prophecy /

Iglesia de Dios de la Profecía

Camp Lice Check Verification / *Confirmación de Campamento de Inspección de Piojos*

Dear Pastor and Church Leaders,

In the interest of not turning anyone away from camp because of a health problem, it is our policy to have campers checked for head lice before coming to camp. At camp we have no choice but to quarantine an individual infected with head lice until their parents can arrange to pick them up. This is very disappointing and painful for the camper.

Therefore, we request that a local church leader perform a lice check on kids and adults before leaving your church for camp.

Helpful Hints for Head Lice Check:

With sufficient lighting (flashlight), look at the scalp for small, white colored nits (lice eggs). If you see any trace, let the parents know so they can get treatment immediately and/or check with their child's pediatrician.

We hope you will find that all of your campers and staff are ready to come to camp! By doing this pre-camp inspection, it saves children from a potential embarrassing situation.

Each church is required to sign the lice check release, verifying that a lice check has been performed prior to coming to camp. Please turn in the form below and present it as part of your camp registration form.

A great big **THANK YOU** for helping us insure that our camp is as safe as possible for all campers.

Additional information for how to treat head lice can be found at www.headlice.org and <https://www.cdc.gov/parasites/lice/head/prevent.html>.

Southwest Region Camp Ministries Leadership Team.

Apreciado Pastor y Líderes de Iglesia,

En el interés de no rechazar a nadie del campamento debido a un problema de salud, es nuestra política que los campistas sean revisados para detectar piojos antes de asistir al campamento. En el campamento no tenemos más remedio que aislar a la persona infectada con piojos hasta que sus padres puedan hacer arreglos para recogerla. Esto es muy decepcionante y doloroso para el campista.

Por lo tanto, solicitamos que un líder de la iglesia local realice un control de piojos en niños y adultos antes de salir de su iglesia para el campamento.

Consejos útiles al revisar por piojos:

Utilice una suficiente luz o una (linterna), mire el cuero cabelludo en busca liendres de color blanco, si ve algún rastro, informe a los padres para que puedan recibir tratamiento de inmediato y/o consulte con el pediatra de su hijo(a).

¡Deseamos que todos sus niños y facultad están listos para asistir al campamento! Al hacer esta inspección antes del campamento, ayuda a los niños de alguna situación vergonzosa.

Se requiere que cada iglesia firme el comunicado de control de piojos, verificando que se ha realizado un control de piojos antes de asistir al campamento. Por favor, entregue el siguiente formulario y preséntelo como parte de su formulario de inscripción al campamento.

*Muchas **GRACIAS** por ayudarnos asegurar que nuestro campamento sea lo más seguro posible para todos los campistas. Información adicional sobre cómo tratar con piojos puede ser encontrada en www.headlice.org y <https://www.cdc.gov/parasites/lice/head/prevent.html>.*

Equipo de Liderazgo de los Ministerios de Campamento Región Suroeste.

TUITION INFORMATION/ INFORMACION DE LE MATRICULA

Total Camp Tuition, if turned in before May 1st. | *(La Matrícula Total Del Campamento, si es entregada antes del 1 de Mayo)* **\$240.00**

Non-refundable deposit due with application (to be credited towards tuition) **\$50.00**
(Deposito No-reembolsable con su solicitud (para ser acreditado hacia su matrícula))

Total Amount due on June 15, 2025 **\$190.00**
(Monto total adeudado el día 15 de junio de 2025)

PLEASE BE AWARE | TOME EN CUENTA

If application is turned in after May 1st, the camp fee goes up by \$10 **\$250.00**
and the total cost will be:

Si la solicitud es entregada después del 1 de mayo la cuota sube \$10 más y el costo total es de:

If application is turned in after June 1st, the camp fee goes up by **\$260.00**
\$10 and the total cost will be:

Si la solicitud es entregada después del 1 de Junio la cuota sube \$10 más y el costo total es de:

Camp tuition covers room and board, camp activities, and class materials. ***Please send some money with the campers to buy snacks during free time.***

La matrícula de campamento cubre alojamiento, comida, actividades del campamento y materiales de clases. (Puede enviar algo de dinero con los campistas para comprar snacks durante el tiempo libre.)

****Campers must register on or before June 15, 2025** in order to attend camp. We do our best to ensure campers are roomed with their local church. Please note that if your application is not received on **June 15, 2025**, your camper may be roomed with other local church campers in their age group. To ensure your camper is roomed with your local church, please submit your application on time. / *Los Campistas deben registrarse antes del **15 de junio de 2025** para poder asistir al campamento. Hacemos todo lo posible para garantizar que los campistas se alojen con su Iglesias local. Tenga en cuenta que si su solicitud no se recibe el **15 de junio de 2025**, es posible que su campista se aloje con otros campistas de otras iglesias locales de su edad. Para garantizar que su campista es alojado con su iglesia local, favor de someter la solicitud a tiempo.*

ENCLOSED CHECKS WITH APPLICATION / (ENVIE SU CHEQUE CON ESTA SOLICITUD)

MAKE CHECKS PAYABLE TO:

Los cheques deben de ser pagaderos a:

Church of God of Prophecy

P.O. Box 11241

Phoenix, Arizona 85061

Camp Coordinator:

Nely Ortiz

Youth Camp Directors:

Carlos & Cecilia Cabral

Kids Camp Directors:

Osmin & Laura Marquez

Email: cogop.aznvm@gmail.com / **Phone:** 602 677 9843

Email: ccbethelcg@gmail.com / **Phone:** 520 371 6964

Email: laurajunio21@hotmail.com / **Phone:** 602 565-4277